Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►B WIJZIGING VAN HET REGLEMENT VOOR DE PROCESVOERING VAN HET HOF VAN JUSTITIE

van 16 mei 2000

(PB L 122 van 24.5.2000, blz. 43)

Gerectificeerd bij:

►C1 Rectificatie PB L 328 van 23.12.2000, blz. 55 (524/2000)

►C2 Rectificatie PB L 43 van 14.2.2001, blz. 40 (524/2000)

▼B

WIJZIGING VAN HET REGLEMENT VOOR DE PROCESVOERING VAN HET HOF VAN JUSTITIE

van 16 mei 2000

HET HOF,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 245, derde alinea,

Gelet op het Protocol betreffende het Statuut van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 55,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 160, derde alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Het is in het licht van de ervaring gewenst een aantal bepalingen van het reglement voor de procesvoering te wijzigen ter verbetering van het verloop van de procedures.

(2) Voor prejudiciële verwijzingen die bijzonder spoedeisend zijn, dient in een versnelde procedure te worden voorzien.

(3) Na de inwerkingtreding van het Verdrag van Amsterdam en van de wijzigingen die bij dit Verdrag zijn aangebracht in het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, dienen de bepalingen van het reglement voor de procesvoering te worden aangepast,

Met goedkeuring van de Raad, met eenparigheid van stemmen verleend op 13 april 2000,

STELT DE NAVOLGENDE WIJZIGINGEN VAN ZIJN REGLEMENT VOOR DE PROCESVOERING VAST:

Artikel 1

Het reglement voor de procesvoering van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen, vastgesteld op 19 juni 1991 (Publicatieblad L 176 van 4 juli 1991, blz. 1, met rectificatie in Publicatieblad L 383 van 29 december 1992, blz. 117), zoals gewijzigd op 21 februari 1995 (Publicatieblad L 44 van 28 februari 1995, blz. 61) en op 11 maart 1997 (Publicatieblad L 103 van 19 april 1997, blz. 1, met rectificatie in Publicatieblad L 351 van 23 december 1997, blz. 72), wordt gewijzigd als volgt:

1. In artikel 1 wordt na de woorden „In dit reglement worden de hieronder genoemde Verdragen en Protocollen telkens op de volgende wijze aangeduid:” de navolgende tekst opgenomen:

   „— Het Verdrag betreffende de Europese Unie … „EU-Verdrag””.

2. Artikel 44 bis wordt vervangen door de volgende tekst:

   „Artikel 44 bis

   Onverminderd de bijzondere bepalingen van dit reglement, omvat de procedure voor het Hof tevens een mondeling gedeelte. Na de indiening van de memories bedoeld in artikel 40, lid 1, en, in voorkomend geval, artikel 41, lid 1, kan het Hof evenwel, op rapport van de rechter-rapporteur, de advocaat-generaal gehoord, anders beslissen, indien geen van de partijen een verzoek indient waarin wordt aangegeven om welke redenen zij wenst te worden gehoord. Dit verzoek wordt ingediend binnen een maand nadat de sluiting van de schriftelijke behandeling aan de partij is betekend. De president kan deze termijn verlengen.”.

3. De titel „Van de instructie” van het tweede hoofdstuk van de tweede titel van het reglement wordt vervangen door de volgende tekst: „Van de instructie en de voorbereidende maatregelen”.

▼B

4. Na artikel 54 wordt de volgende tekst ingevoegd:

„Vierde afdeling — Van de voorbereidende maatregelen

Artikel 54 bis

De rechter-rapporteur en de advocaat-generaal kunnen partijen verzoeken, binnen een bepaalde termijn alle inlichtingen over de feiten, alle stukken of alle gegevens te verstrekken, die naar hun oordeel relevant zijn. De ontvangen antwoorden en stukken worden aan de andere partijen medegedeeld.”.

5. Artikel 103, lid 3, wordt vervangen door de volgende tekst:

„3. In de gevallen bedoeld in artikel 35, lid 1, van het EU-Verdrag en artikel 41 van het EGKS-Verdrag, wordt de verwijzingsbeslissing betekend aan de partijen in het hoofdgeding, aan de lidstaten, aan de Commissie en aan de Raad.

Binnen twee maanden na deze betekening kunnen de in de voorgaande alinea bedoelde belanghebbenden memories of schriftelijke opmerkingen indienen.

Het bepaalde in lid 1 is van toepassing.”.

6. Artikel 104, lid 3, wordt vervangen door de volgende tekst:

„►C1 3. Wanneer een prejudiciële vraag identiek is met een vraag ◄ waarover het Hof zich reeds heeft uitgesproken, wanneer het antwoord op een dergelijke vraag duidelijk uit de rechtspraak kan worden afgeleid of wanneer over het antwoord op de vraag redelijkerwijs geen twijfel kan bestaan, kan het Hof beslissen bij een met redenen omklede beschikking waarin, in voorkomend geval, naar het eerdere arrest of de betrokken rechtspraak wordt verwezen, na de verwijzende rechterlijke instantie daarvan in kennis te hebben gesteld en na de belanghebbenden bedoeld in artikel 20 van het Statuut-EG, artikel 21 van het Statuut-EGA en artikel 103, lid 3, van dit reglement, in hun eventuele opmerkingen zomede de advocaat-generaal te hebben gehoord.”.

7. Artikel 104, lid 4, wordt vervangen door de volgende tekst:

„4. Onverminderd het bepaalde in het voorgaande lid, omvat de procedure voor het Hof in prejudiciële zaken tevens een mondeling gedeelte. Na de indiening van de memories of opmerkingen bedoeld in artikel 20 van het Statuut-EG, artikel 21 van het Statuut-EGA en artikel 103, lid 3, van dit reglement, kan het Hof, op rapport van de rechter-rapporteur en gehoord de advocaat-generaal, evenwel anders beslissen, na de belanghebbenden die overeenkomstig genoemde bepalingen het recht hebben memories of opmerkingen in te dienen, daarvan in kennis te hebben gesteld, en indien geen van die belanghebbenden een verzoek indient waarin wordt aangegeven om welke redenen hij wenst te worden gehoord. Dit verzoek wordt ingediend binnen een maand nadat de neergelegde memories of schriftelijke opmerkingen aan de partij of belanghebbende zijn betekend. De president kan deze termijn verlengen.”.

8. In artikel 104 wordt de volgende tekst ingevoegd als lid 5 en wordt het huidige lid 5 vervolgens lid 6:

„5. Het Hof kan, de advocaat-generaal gehoord, de nationale rechterlijke instantie om nadere verduidelijking vragen.”.

9. Na artikel 104 wordt de volgende tekst ingevoegd:

„Artikel 104 bis

Op verzoek van de nationale rechterlijke instantie kan de president, op voorstel van de rechter-rapporteur, de advocaat-generaal gehoord, in uitzonderlijke gevallen beslissen een prejudiciële verwijzing te behandelen voglens een versnelde procedure die afwijkt van de bepalingen van dit reglement, wanneer uit de aangevoerde omstandigheden blijkt, dat op de gestelde prejudiciële vraag met buitengewone spoed dient te worden beslist.

In dat geval bepaalt de president onmiddellijk de datum van de terechtzitting, die aan de partijen in het hoofdgeding en de andere

▼B

belanghebbenden bedoeld in artikel 20 van het Statuut-EG, artikel 21 van het Statuut-EGA en artikel 103, lid 3, van dit reglement wordt medegedeeld bij de betekening van de verwijzingsbeslissing.

Partijen en de in de voorgaande alinea bedoelde andere belanghebbenden kunnen binnen een door de president te bepalen termijn, die niet minder van 15 dagen kan bedragen, memories of schriftelijke opmerkingen indienen. De president kan partijen en bedoelde andere belanghebbenden uitnodigen, zich in hun memories of schriftelijke opmerkingen te beperken tot de door de prejudiciële vraag opgeworpen wezenlijke rechtspunten.

De eventuele memories of schriftelijke opmerkingen worden voor de terechtzitting aan partijen en de hiervoor bedoelde andere belanghebbenden toegezonden.

Het Hof doet uitspraak, de advocaat-generaal gehoord.”.

10. Na artikel 109 wordt de volgende tekst ingevoegd:

„Twaalfde hoofdstuk

VAN DE VERZOEKEN OM UITLEGGING BEDOELD IN ARTIKEL 68 VAN HET EG-VERDRAG

Artikel 109 bis

1. Indien het verzoek om een uitspraak over een vraag van uitlegging bedoeld in artikel 68, lid 3, van het EG-Verdrag, wordt ingediend door de Raad, wordt het betekend aan de Commissie en aan de lidstaten; indien het wordt ingediend door de Commissie, wordt het betekend aan de Raad en aan de lidstaten; indien het wordt ingediend door een van de lidstaten, wordt het betekend aan de Raad, de Commissie en de overige lidstaten.

De president bepaalt de termijn waarbinnen de instellingen en de lidstaten aan wie het verzoek is betekend, schriftelijke opmerkingen kunnen indienen.

2. Na de indiening van het verzoek bedoeld in het voorgaande lid, wijst de president de rechter-rapporteur aan. Onmiddellijk daarna wijst de eerste advocaat-generaal het verzoek toe aan een advocaat-generaal.

3. Nadat de advocaat-generaal conclusie heeft genomen, doet het Hof op het verzoek uitspraak bij arrest.

De procedure betreffende het verzoek omvat een mondeling gedeelte, wanneer een lidstaat of een van de in lid 1 bedoelde instellingen daarom verzoekt.

Dertiende hoofdstuk

VAN DE BESLECHTING VAN DE GESCHILLEN BEDOELD IN ARTIKEL 35 VAN HET EU-VERDRAG

Artikel 109 ter

1. Een geschil tussen lidstaten, bedoeld in artikel 35, lid 7, van het EU-Verdrag, wordt aan het Hof voorgelegd door middel van een verzoek van een partij bij het geschil. Het verzoek wordt betekend aan de overige lidstaten en aan de Commissie.

Een geschil tussen lidstaten en de Commissie, bedoeld in artikel 35, lid 7, van het EU-Verdrag, wordt aan het Hof voorgelegd door middel van een verzoek van een partij bij het geschil. Het verzoek wordt aan de overige lidstaten, de Raad en de Commissie betekend, indien het door een lidstaat is ingediend. Het verzoek wordt betekend aan de lidstaten en aan de Raad, indien het door de Commissie is ingediend.

De president bepaalt een termijn waarbinnen de instellingen en de lidstaten aan wie het verzoek wordt betekend, schriftelijke opmerkingen kunnen indienen.

2. Na de indiening van het verzoek bedoeld in het voorgaande lid, wijst de president de rechter-rapporteur aan. Onmiddellijk daarna wijst de eerste advocaat-generaal het verzoek toe aan een advocaat-generaal.

▼B

3. Nadat de advocaat-generaal conclusie heeft genomen, doet het Hof op het verzoek uitspraak bij arrest.

De procedure betreffende het verzoek omvat een mondeling gedeelte, wanneer een lidstaat of een van de in lid 1 bedoelde instellingen daarom verzoekt.

4. Dezelfde procedure is van toepassing, wanneer bij een tussen de lidstaten gesloten overeenkomst aan het Hof de bevoegdheid wordt verleend uitspraak te doen in een geschil tussen lidstaten of tussen lidstaten en een instelling.”.

11. Artikel 120 wordt vervangen door de volgende tekst:

„Artikel 120

Na de indiening van de in artikel 115, lid 1, en, in voorkomend geval, artikel 117, leden 1 en 2, bedoelde memories kan het Hof, op rapport van de rechter-rapporteur, de advocaat-generaal en partijen gehoord, besluiten om zonder mondelinge behandeling in hogere voorziening uitspraak te doen, tenzij een van de partijen een verzoek indient waarin zij aangeeft om welke redenen zij wenst te worden gehoord. Dit verzoek wordt ingediend binnen een maand nadat de sluiting van de schriftelijke behandeling aan de partij is betekend. De president kan deze termijn verlengen.”.

12. Na artikel 125 wordt de volgende tekst ingevoegd:

„Artikel 125 bis

Het Hof kan praktische aanwijzingen geven met betrekking tot, met name, de voorbereiding en het verloop van de terechtzittingen, alsmede de indiening van memories of schriftelijke opmerkingen.”.

13. De verwijzingen naar de artikelen van het EG-Verdrag worden gewijzigd als volgt:

— in artikel 7, lid 1, wordt „167” vervangen door „223”

— in artikel 9, lid 1, wordt „165” vervangen door „221”,

— in artikel 16, lid 7, wordt „184” vervangen door „241”,

— in artikel 38, lid 6, worden „181 en 182” vervangen door „238 en 239”,

— in artikel 48, lid 4, worden „187 en 192” vervangen door „244 en 256”,

— in artikel 77, tweede alinea, worden „173 en 175” vervangen door „230 en 232”,

— in artikel 83, lid 1, eerste alinea, wordt „185” vervangen door „242”,

— in artikel 83, lid 1, tweede alinea wordt „186” vervangen door „243”,

— in artikel 89, eerste alinea, worden „187 en 192” vervangen door „244 en 256”,

— in artikel 107, lid 1, wordt „228” vervangen door „300”,

— in artikel 125 wordt „188” vervangen door „245”.

Artikel 2

Deze wijzigingen van het regelement voor de procesvoering, zijnde authentiek in de talen bedoeld in artikel 29, lid 1, van dit reglement, worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* en treden in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op die van hun bekendmaking.

Gedaan te Luxemburg, 16 mei 2000.